

**Руководство по эксплуатации**  
**Гарантийный талон**

MANYA





## **ТЕЛЕВИЗОР**

**24MH01B**

**32MH03W**

**24MH01W**

**32MH03S**

**43MF03B**

**32MH03B**

**32MH03G**

Поздравляем Вас с приобретением бытовой техники бренда Manya!

Мы надеемся, что качество ее работы доставит Вам удовольствие.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед установкой и эксплуатацией устройства. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

# **Содержание**

Меры безопасности и предосторожности	7
Установка	10
Устройство	13
Пульт дистанционного управления	14
Установка батарей	16
Первичная установка	18
Главное меню	19
Media Player	27
Технические характеристики	29
Устранение неполадок	32
Условия транспортировки, хранения и утилизации	34
Гарантия и ремонт	35
Гарантийный талон	36



# Меры безопасности и предосторожности

**Внимание:** Чтобы уменьшить риск поражения электрическим током, не снимайте крышку телевизора. Для любого требуемого обслуживания, пожалуйста, свяжитесь с квалифицированным специалистом.

Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных замечаний в инструкции, прилагаемой к устройству.

Молния с символом стрелки в равностороннем треугольнике предназначена для предупреждения пользователя о наличии неизолированного опасного напряжения внутри корпуса изделия, которое может иметь достаточную величину, чтобы представлять риск поражения электрическим током.

## Информация по безопасности

- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите данное руководство.
- Сохраните руководство по эксплуатации вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, картонной упаковкой и упаковочным материалом.
- Устройство должно быть защищено от попадания капель воды. Не рекомендуется устанавливать рядом емкости и устройства с водой.
- Чистите устройство только сухой тканью.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Не следует препятствовать вентиляции, не закрывайте вентиляционные отверстия предметами на расстоянии менее 5 см вокруг устройства, чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию.
- Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, такими как радиаторы,

- обогреватели, печи или другие приборы (включая усилители), которые производят тепло.
7. Шнур питания и кабели должны быть правильно проложены и защищены, чтобы избежать повреждения.
  8. Используйте только приспособления / аксессуары, указанные производителем.
  9. Соблюдайте осторожность при перемещении устройства, чтобы избежать травм при опрокидывании.
  10. Отключайте устройство от сети во время грозы или когда оно не используется в течение длительного времени.
  11. Любые ремонтные работы должны производиться в авторизованном сервисном центре. Лицам, не имеющим специальной подготовки, запрещено производить какие-либо действия по ремонту или обслуживанию изделия.
  12. Следует устанавливать телевизор на устойчивую плоскую поверхность. Невыполнение этого требования может привести к падению телевизора, травме или возгоранию.
  13. Не разрешайте детям младшего возраста играть около телевизора. Невыполнение этого требования может привести к травмам.
  14. Не допускайте, чтобы дети играли с пластиком от упаковки телевизора. Это может привести к удушению.
  15. Избегайте неправильной установки и никогда не размещайте устройство там, где отсутствует хорошая вентиляция, и не соблюдены рекомендации по расстоянию. Соблюдайте рекомендации по минимальному расстоянию, указанные для безопасной работы.
  16. Оставьте достаточно места для вставки и извлечения штепсельной вилки. Физическое отключение штепсельной вилки - это единственный способ полностью отключить устройство от источника питания. Обратите внимание, когда данное устройство подключено к сетевой розетке, оно всегда находится в режиме ожидания, даже если никакие светодиодные лампы не горят.

17. Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить перед дальнейшим использованием.

Шнур должен быть заменен специалистом в сервисном центре, аккредитованном для данной процедуры.

# Установка

Телевизоры, которые не расположены в достаточно стабильных местах, могут представлять потенциальную опасность падения. Чтобы избежать травм, особенно у детей, примите следующие простые меры предосторожности:

- Убедитесь, что при перемещении телевизора вы не поцарапали его одеждой или иными предметами.
- Устанавливайте телевизор только на безопасно расположенную устойчивую мебель. Не стоит устанавливать телевизор на высокой мебели (например, шкафах, книжных полках или стеллажах).
- Убедитесь, что ножки телевизора устойчивы и не выступают за края мебели.
- Не прикрепляйте телевизор к мебели и неподходящей опоре.
- Не ставьте телевизор на ткань или другие материалы.

- Убедитесь, что шнур от розетки располагается так, что на него нельзя наступить или защемить.
- Не позволяйте детям взбираться по мебели для доступа к телевизору или пульту ДУ.

---

## Комплектность

1. LED-телевизор x 1
2. Пульт дистанционного управления x 1\*
3. Подставка x 2
4. Винты x 4
5. Руководство пользователя x 1

\*Элементы питания для ПДУ в комплект не входят!

# Информация по установке

1

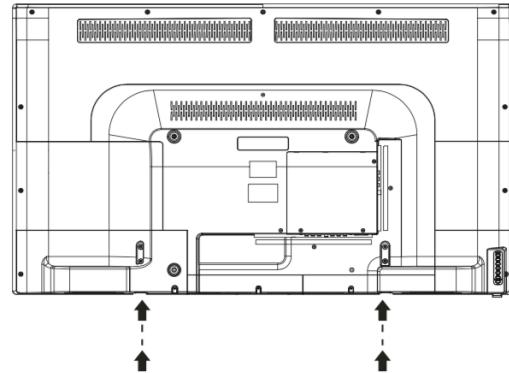
## Установка телевизора

Устанавливайте устройство в комнате, где прямой свет не будет попадать на экран. Полная темнота или отражение на экране изображения может вызвать усталость глаз. Для комфорtnого просмотра рекомендуется мягкое и непрямое освещение.

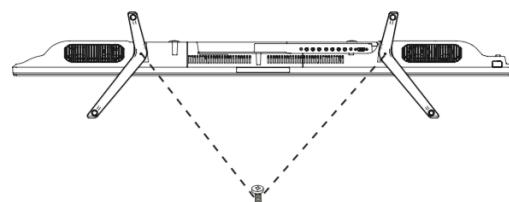
Основание должно быть надежно установлено, как показано ниже, если только телевизор не закрепляется на стене.

Поднимите телевизор, совместите отверстия в основании с отверстиями на опорном полюсе. Пропустите опорную стойку через основание, как показано на рисунке, и используйте винты, чтобы прикрепить основание к телевизору.

**Внимание:** После нахождения изделия в условиях с низкой температурой включать в сеть можно по истечении трех часов.



2



## Подключение антенны

Оптимальное восприятие цвета требует хорошего сигнала и это означает, что необходимо использовать наружную антенну. Точный тип и положение антенны будет зависеть от вашего места нахождения.

**Примечание!** Рекомендуется использовать 75-омный коаксиальный кабель для устранения помех и шумов, которые могут возникать из-за радиоволн.

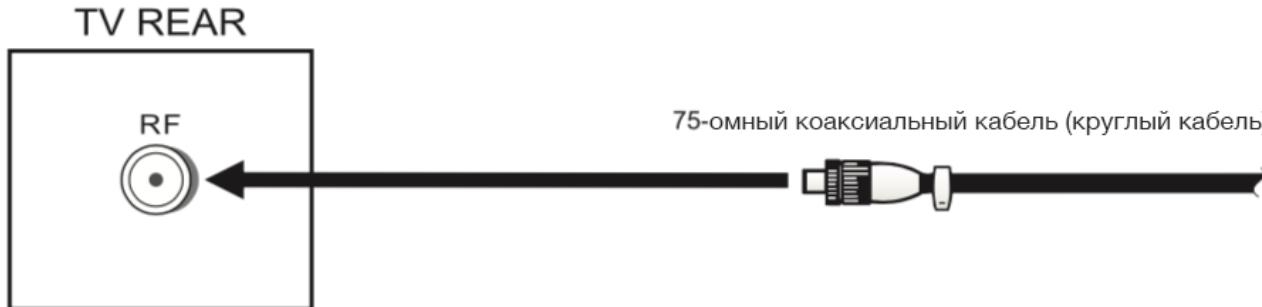
**Внимание!** Антенный кабель не должен быть связан с шнуром питания.

## Подключение питания

Вставьте вилку переменного тока в удобно расположенную розетку.

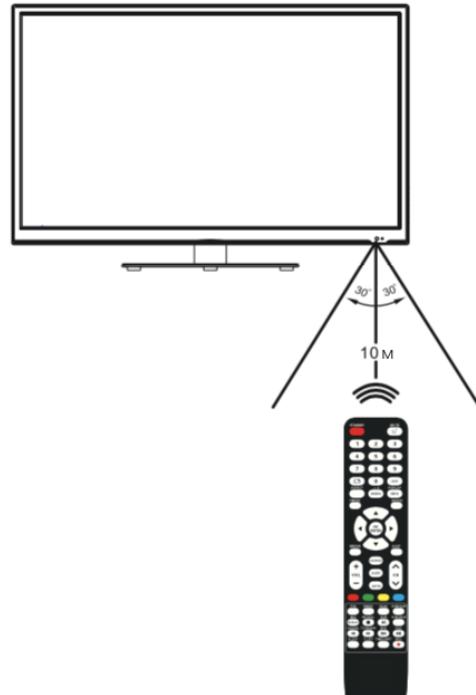
**Внимание!** Данное устройство следует использовать только от источника питания, указанного на маркировочной этикетке.

**Примечание!** Всегда отсоединяйте шнур переменного тока от электрической розетки, если устройство не используется в течение длительного периода времени.



# Устройство

STANDBY	Включите LED-телевизор в режиме ожидания или наоборот.
- CHANNEL +	Нажмите для сканирования каналов. Для быстрого переключения каналов нажмите и удерживайте кнопку + или -.
- VOLUME +	Нажмите, чтобы увеличить или уменьшить уровень звука.
MENU	Нажмите, чтобы открыть главное меню экрана.
INPUT	Нажмите, чтобы выбрать источник входного сигнала.



**Примечание:** Эффективная область приема сигнала пульта дистанционного управления  
Составляет 6 метров от индикатора,  
30 градусов в стороны и 20 градусов  
выше или ниже индикатора.

# Пульт дистанционного управления

- POWER**  Включение или выключение телевизора
- MUTE**  Нажмите, чтобы отключить звук, нажмите еще раз, чтобы восстановить звук
- P.MODE** Выбор режима изображения
- S.MODE** Выбор режима звучания
- SLEEP** Установка времени выключения ТВ
- 0-9** Кнопки выбора телевизионного канала
- Smart** Выбор системы Smart



Вернуться к предыдущему просмотренному каналу

## SOURCE

Выбор источника сигнала

## HOME

Показать интерфейс домашней страницы

**▲ ▼ / ◀ ▶**  
(кнопки со стрелками)

Позволяет перемещаться по экранным меню и настраивать системные параметры в соответствии с вашими предпочтениями

## OK

Подтверждение действия

## MENU

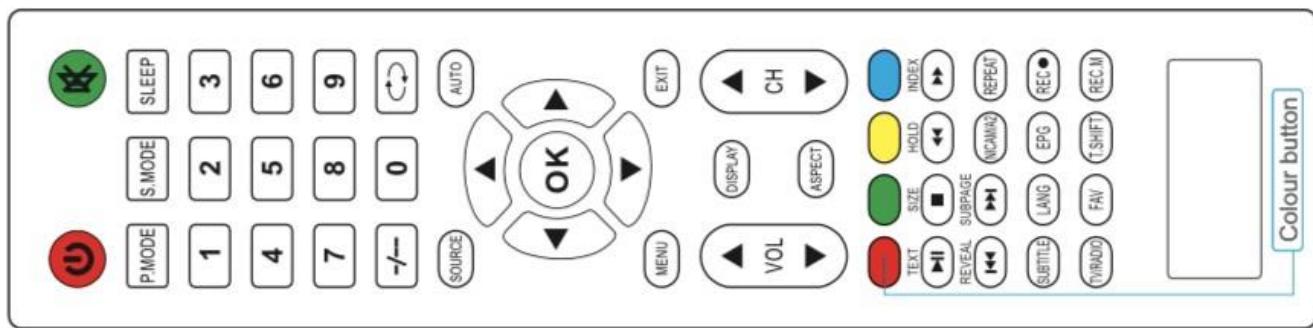
Главное меню

## EXIT

Выход из экранного меню

**VOL ▲/▼**

Увеличение или уменьшение громкости

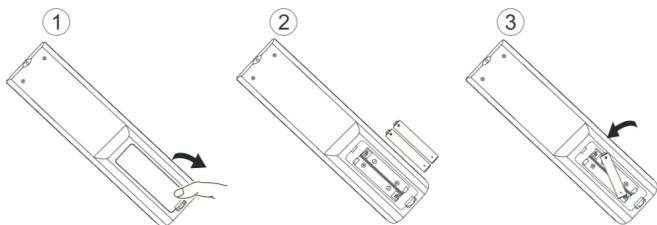


<b>DISPLAY</b>	Отображение информации о канале	<b>SUBPAGE</b>	Открыть подстраницу текста
<b>ASPECT</b>	Выбор соотношения сторон		Переход к следующей главе
<b>CH ▲/▼</b>	Переход к следующему или предыдущему каналу	<b>NICAM / A2</b>	Переключение между режимами NICAM/A2
<b>Цветные кнопки</b>	Дополнительные функции	<b>REPEAT</b>	Повторное воспроизведение (для файлов USB)
<b>TEXT</b>	Вход в режим телетекста	<b>SUBTITLE</b>	Включение субтитров в режиме ЦТВ
	Воспроизведение / пауза	<b>LANG</b>	Отображение списка языков озвучивания текущего канала в режиме ЦТВ
<b>SIZE</b>	Изменение размера телетекста	<b>EPG</b>	Отображение функций электронной записи программ для каналов ЦТВ
	Остановка воспроизведения	<b>REC (•)</b>	Функция записи для каналов ЦТВ Обратите внимание: для записи требуется USB-устройство
<b>HOLD</b>	Удержание текста	<b>TV / RADIO</b>	Переключение между телевизором и радио
	Воспроизведение в режиме быстрой перемотки назад	<b>FAV</b>	Войти в меню «Список избранных»
<b>INDEX</b>	Отображение индекса текста	<b>REC MENU</b>	Меню записи в режиме ЦТВ
	Воспроизведение в режиме быстрой перемотки вперед		
<b>REVEAL</b>	Скрыть или показать скрытый текст		
	Переход к предыдущей главе		

## Установка батареи

Если пульт ДУ не работает, замените батареи в пульте ДУ.

1. Откройте крышку отсека для батареи, нажав на рычажок.
2. Вставьте две батареи на 1,5 В (размер AAA), убедившись, что полярность (+ или -) соответствует отметкам полярности пульта.
3. Закройте отсек, поставив крышку в исходное положение до щелчка.



**Элементы питания для ПДУ в комплект не входят!**

## Меры предосторожности при использовании пульта дистанционного управления

Не ударяйте пульт ДУ для того, чтобы избежать поражения электрическим током. Не окунайте в жидкости и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

Не устанавливайте и не размещайте пульт ДУ в местах с высокой влажностью, которые могут вызвать деформацию устройства.

Пульт ДУ может не работать надлежащим образом, если датчик дистанционного управления находится под прямыми солнечными лучами или сильным освещением. В таком случае измените угол освещения телевизора или поднесите пульт ДУ ближе к датчику дистанционного управления.

Предметы находящиеся между пультом дистанционного управления и датчиком могут помешать правильной работе.

Не используйте старые и новые батареи вместе. Не используйте вместе батарейки разных типов (например, алкаиновые и щелочные батареи).

Обратите внимание, что есть заряжаемые и незаряжаемые батареи. Не пытайтесь заряжать незаряжаемые батареи.

Извлеките батареи из пульта дистанционного управления, если вы не собираетесь использовать устройство в течение длительного времени.

# Первичная установка

Это меню отобразится при первой установке этого языка телевизора:

**Язык:** Нажмите **◀/▶** чтобы изменить язык экранного меню.

**Страна:** Нажмите **◀/▶** чтобы изменить страну.

**Окружающая среда:** нажмите **◀/▶** чтобы выбрать магазин или домашний режим.

После настройки меню нажмите OK, чтобы начать автонастройку, или нажмите EXIT, чтобы выйти из меню.

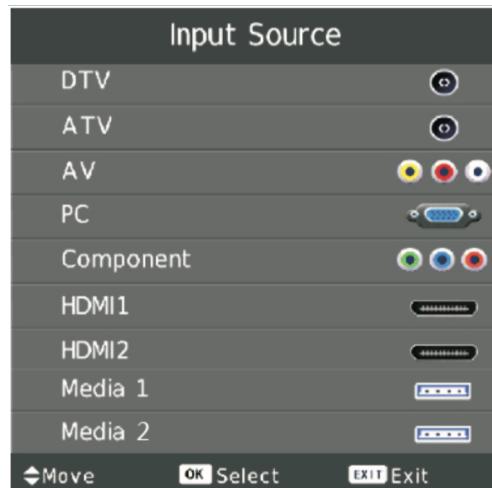


# Источник входа

Нажмите SOURCE, чтобы отобразить список источников входного сигнала.

Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать, и OK, чтобы подтвердить.

Меню будет автоматически скрыто через несколько секунд, или нажмите EXIT, чтобы выйти из экранного меню.



## Главное меню

Нажмите кнопку [MENU], чтобы открыть главное меню, в главном меню есть следующие элементы: Канал, Изображение, Звук, Время, Настройки и Блокировка. Нажмите [ВЛЕВО] / [ВПРАВО], чтобы выбрать необходимый элемент.



### CHANNEL

Antenna



Auto Tuning



ATV Manual Tuning



DTV Manual Tuning



Programme Edit



Schedule List



Signal Information



Название	Описание
 PICTURE	Изображение Войдите на эту страницу для настройки изображения
 SOUND	Звук Войдите на эту страницу для настройки звука
 TIME	Время Войдите на эту страницу для настройки времени
 SETUP	Настройки Войдите на эту страницу для настройки основных элементов меню
 LOCK	Блокировка Войдите на эту страницу для настройки блокировки

## Меню каналов

Меню каналов доступно только в режиме Спутник, ЦТВ и АТВ. Нажмите MENU, чтобы отобразить это меню по умолчанию. Если вы хотите отобразить другое меню, нажмите **◀/▶** для выбора.

## Автонастройка (Auto Tuning)

Функция автоматической настройки позволяет находить все действующие каналы.

Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать Автонастройку, затем нажмите **OK**, чтобы начать автоматический поиск и сохранение телеканалов. Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать, и нажмите **◀/▶**, чтобы изменить настройку поиска, а затем нажмите **OK** чтобы начать.

Если вы хотите прекратить поиск, нажмите **EXIT** и нажмите **◀** для подтверждения или **▶** для отмены.

## Ручная настройка АТВ (ATV Manual Tuning)

Ручная настройка может выполнять увеличение или уменьшение частоты и будет приостанавливаться при нахождении канала. Нажмите **◀** для поиска вниз с текущей частоты и нажмите **▶** для поиска вверх.

---

## Ручная настройка ЦТВ (DTV Manual Tuning)

Нажмите **◀/▶**, чтобы увеличить или уменьшить текущую частоту. Когда телевизор находит сигнал на текущей частоте, меню покажет силу сигнала в строке. Когда телевизор обнаружит сигнал на текущей частоте, нажмите **OK**, чтобы найти все каналы на текущей частоте.

---

## Редактор программ (Programme Edit)

Для настройки канала есть четыре сочетания клавиш. Сначала нажмите **▲/▼**, чтобы выделить канал, затем:

**Delete:** Удаление канала.

**Rename:** Переименование канала. (Появляется только если источником входного сигнала является ATB).

**Move:** Перемещение канала кнопками **▲/▼**, чтобы поставить его в желаемое место.

**Skip:** Пропуск выбранного канала. (Ваш телевизор автоматически пропустит канал при использовании **CH +/-** ).

**ENTER:** Нажмите кнопку **OK**, чтобы отобразить фокус канала. **Favorite:** Нажмите **FAV**, чтобы установить любимый канал.

**Back:** Нажмите кнопку **MENU**, чтобы вернуться назад в предыдущее меню.

**Schedule list:** Нажмите **OK**, чтобы открыть меню «Список расписаний».

**Signal information:** Нажмите **OK**, чтобы открыть меню «Информация о сигнале».

## Меню изображения

Нажмите **MENU**, чтобы отобразить главное меню, и нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать меню изображения.

Выделите элемент и нажмите **▲/▼** чтобы выбрать соответствующее подменю.

**Режим изображения (Picture Mode):** Динамический / Стандартный / Мягкий / Персональный.

**Контрастность**

**Яркость**

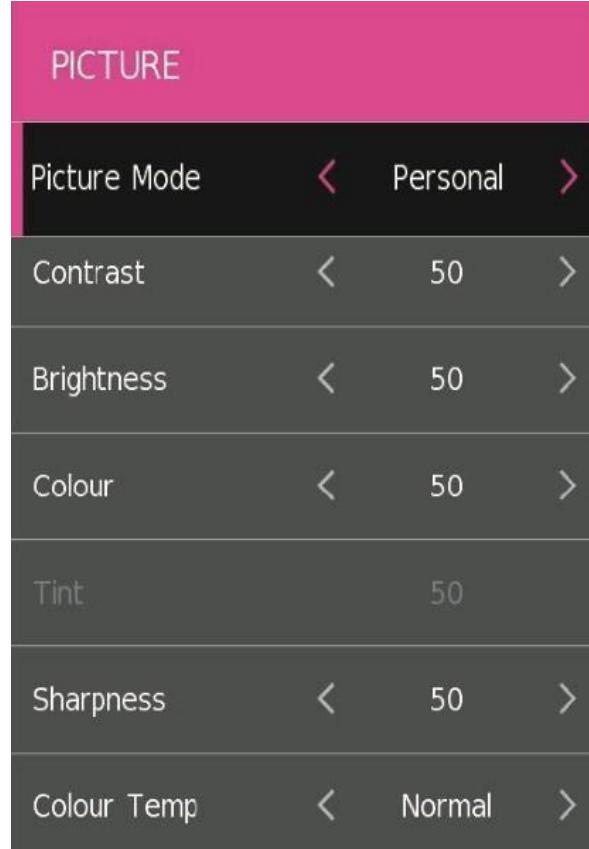
**Насыщенность**

**Резкость**

**Температура цвета:** Выберите цветовую температуру, которую вы считаете комфортной.

**Шумоподавление:** Выбрав данную функцию, вы можете уменьшить шум сигнала. (Не может использоваться, когда источником входного сигнала является ПК)

**РЕЖИМ HDMI:** Нажмите, чтобы выбрать режим Авто / Видео / ПК. (Используется только в том случае, если источником входного сигнала является HDMI).



## Меню звука

Нажмите **MENU**, чтобы отобразить главное меню, и нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать меню звука.

**Режим звука:** Стандартный / Кино / Музыка / Спорт / Личный.

**Высокие частоты:** Настройка уровня высоких частот.

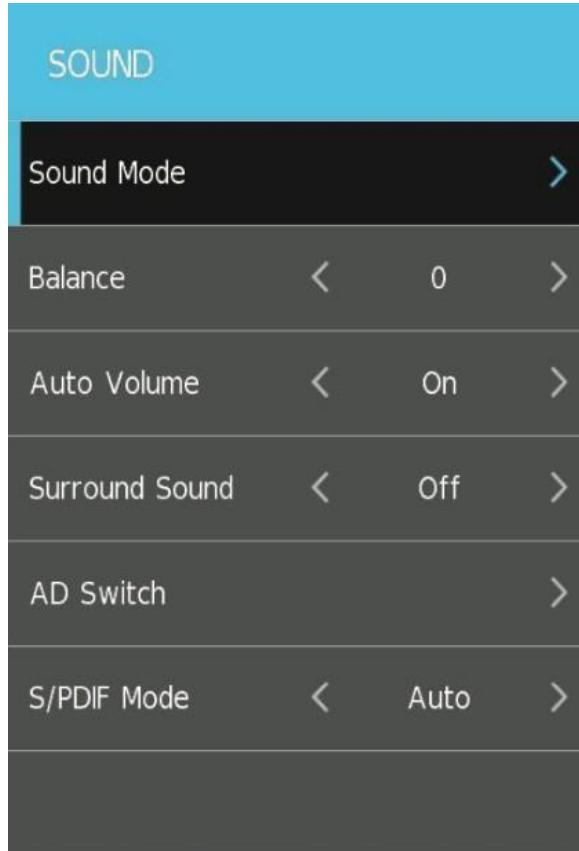
**Низкие частоты:** Настройка уровня низких частот.

**Баланс:** Регулировка уровня звука из левого и правого динамиков.

**Автогромкость:** При включении быстрое изменение громкости будет сглажено.

**Режим SPDIF:** Нажмите, чтобы выбрать режим spdif, off / pcm / auto.

**Аудио описание:** нажмите, чтобы выбрать аудио.



## Меню времени

Нажмите **MENU**, чтобы отобразить главное меню, и нажмите **◀/▶** для выбора меню времени.

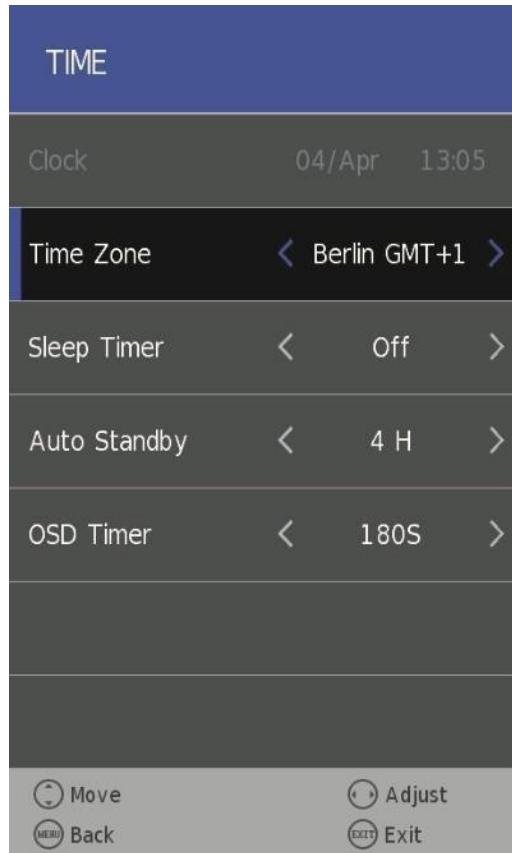
**Время:** Установка системного времени.

**Часовой пояс:** Выбор часового пояса.

**Таймер выключения:** Выбор времени в минутах (10 минут, 20 минут, 30 минут, 60 минут и 90 минут), при котором телевизор будет автоматически отключаться после установки времени. Отключите для отмены таймера.

**Автовыключение:** Выбор времени в часах (3ч / 4ч / 5ч), при котором телевизор должен автоматически отключаться. Отключите для отмены.

**Таймер меню:** установка времени отображения экранного меню (5 с, 15 с, 30 с).



## Меню опций

Нажмите MENU, чтобы отобразить главное меню, и нажмите **◀/▶**, чтобы выбрать меню опций.

**Выбор языка:** Установите язык отображения экранного меню.

**Язык телетекста:** Установите язык телетекста.

**Язык аудио / Язык субтитров:** Установите язык аудио и субтитров.

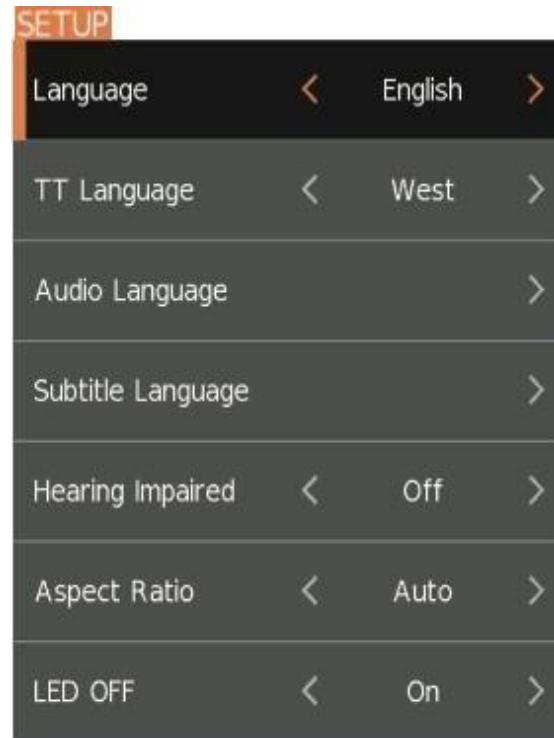
**Для слабослышащих:** Нажмите, чтобы включить или выключить режим для слабослышащих.

**Система записи:** Установите файловую систему записи.

**Формат экрана:** Установите соотношение сторон Авто / 4:3 / 16:9 / Zoom1 / Zoom2

**Голубой экран:** Включить или выключить синий экран.

**Первичная установка:** Нажмите **▶** или **OK**, чтобы ввести соответствующие параметры, включая язык экранного меню, страну и регион.



**Восстановление стандартных настроек**

## **Обновление программного обеспечения (USB)**

**HDMI CEC:** Нажмите, чтобы выбрать HDMI CEC / HDMI ARC / Автоматический режим ожидания / Авто ТВ вкл. / Список устройств / Меню устройства.

**Среда:** Нажмите /, чтобы выбрать домашний режим или режим магазин.

## **Меню блокировки**

Нажмите **MENU**, чтобы отобразить главное меню, и нажмите /, чтобы выбрать меню блокировки.

**Заблокировать систему:** Включить или выключить блокировку системы.

**Пароль:** Установить или изменить пароль.

**Блок программы:** Заблокировать канал.

**Родительский контроль:** Выбрать уровень родительского контроля.

**Блокировка кнопок:** Заблокировать или разблокировать кнопки пульта.

# Media Player

В разделе «Медиаплеер» в главном меню нажмите [OK], чтобы войти в меню медиаплеера, см. Рисунок следующим образом:

Нажмите [ВЛЕВО] / [ВПРАВО], чтобы выбрать Фильм, Музыка или Фото.



Возьмем, к примеру, функцию «Movie». Наведите курсор на функцию «Movie», нажмите кнопку [OK], чтобы войти в меню выбора файлов.

В меню FileSelector выберите источник фильма, который необходимо воспроизвести. Нажмите кнопку [PLAY / PAUSE], чтобы перейти в полноэкранный режим воспроизведения; нажмите [PLAY / PAUSE], чтобы вернуться в меню Media Player.



## Кино/ Movie

В меню Media Player переместите курсор на раздел “Movie”, нажмите кнопку [OK], чтобы войти в меню FileSelector. Выберите файл, который хотите воспроизвести, нажмите [PLAY / PAUSE], чтобы перейти в полноэкранный режим. Нажмите кнопку [ВЛЕВО] / [ВПРАВО] для перемещения курсора.

## Музыка/ Music

В меню Media Player переместите курсор на “Music”, нажмите кнопку [OK], чтобы войти в меню

FileSelector. Выберите файл, который хотите воспроизвести, нажмите [PLAY / PAUSE], чтобы перейти в полноэкранный режим. Нажмите кнопку [ВЛЕВО] / [ВПРАВО] для перемещения курсора.

## Фото/ Photo

В меню Media Player переместите курсор на “Photo”, нажмите кнопку [OK], чтобы войти в меню FileSelector. Выберите файл, который хотите воспроизвести, нажмите [PLAY / PAUSE], чтобы перейти в полноэкранный режим. Нажмите кнопку [ВЛЕВО] / [ВПРАВО] для перемещения курсора.

## Технические характеристики

Модель	24MH01B 24MH01W	32MH03B 32MH03W 32MH03S 32MH03G	43MF03B
Яркость	200 кд / м <sup>2</sup>		
Контраст	3000:1		
Размер дисплея	23.6"	32"	43"
Количество пикселей (В×Ш)	1366x768	1366x768	1920x1080
Время отклика	8мс		
Время жизни светодиода	30000 часов		
Цвета дисплея	16.7м		
<b>Питание</b>			
Входное напряжение	AC 100-240В ~ 50 / 60Гц		
Потребляемая мощность	< 36Вт	< 45Вт	< 75Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания	< 1В		
Энергоэффективность	А класс		

Модель	24MH01B 24MH01W	32MH03B 32MH03W 32MH03S 32MH03G	43MF03B
<b>Выходы</b>			
AV IN		RCA type*1	
AV OUT/COAX		1	
YPbPr		RCA type*1	
HDMI		Тип A HDMI*1 (версия 1.3) / HDMI*3	
USB		USB (версия 2.0) *1 / USB*2	
PC		D-Sub 15-контактный тип	
PCAUDIO IN		1	
HP OUT		1	
Совместимость		SVGA / XGA / WXGA / WUXGA	
Аудиовыход (RMS)	5*2Вт	7*2Вт	7*2Вт
Режим отображения		16:9	

Все устройства Manya снабжены наклейками, которые содержат серийный номер устройства. В серийном номере зашифрована информация о дате выпуска устройства.



Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

# Устранение неполадок

Перед тем как обращаться в сервисный центр, проверьте следующий список для решения возникшей проблемы.

Проблема	Решение
Телевизор не включается	<p>Убедитесь, что шнур питания подключен.</p> <p>Возможно, батареи в пульте дистанционного управления полностью разряжены. Замените батареи.</p>
Нет изображения и звука	<p>Проверьте интерфейсный кабель между телевизором и антенной / кабельным ТВ.</p> <p>Нажмите кнопку питания на пульте дистанционного управления.</p> <p>Нажмите кнопку <b>INPUT</b> на пульте дистанционного управления.</p>
Плохая картинка, но хороший звук	<p>Проверьте интерфейсный кабель между телевизором и антенной / кабельным ТВ.</p> <p>Попробуйте другой канал. У станции могут быть проблемы с трансляцией.</p> <p>Отрегулируйте параметры яркости / контрастности в меню Видео.</p>

Проблема	Решение
Нет звука, изображение в норме	<p>Звук может быть отключен. Нажмите кнопку <b>MUTE</b> на пульте дистанционного управления.</p> <p>Нажмите кнопку <b>TV</b> на пульте дистанционного управления , а затем нажмите кнопку <b>INPUT</b> несколько раз, чтобы выбрать источник.</p>
Звуковые помехи	Отодвиньте любое инфракрасное оборудование от телевизора.
В режиме HDMI от ПК экран обрезается	При использовании входного сигнала HDMI 1080P от ПК, пожалуйста, установите необходимое «Соотношение сторон» или «Режим ПК, чтобы изображение могло полностью поместиться на дисплей без обрезки.

Светодиодная панель TFT использует панель, состоящую из субпикселей, для производства которой требуется сложная технология. Однако на экране может быть несколько ярких или темных пикселей. Эти пиксели никак не влияют на производительность продукта.

## **Условия транспортировки, хранения и утилизации**

Транспортировка электроприборов осуществляется всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. Для перевозки прибора используйте оригинальную заводскую упаковку, исключая возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.

Хранение электроприборов осуществляется в сухом и чистом помещении при температуре воздуха не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70%.

При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

В целях охраны окружающей среды просим Вас утилизировать упаковочные материалы, батареи и непригодные электронные продукты отдельно. Неправильная утилизация данного изделия может негативно повлиять на окружающую среду и

здоровье людей. Для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации.

Для получения более подробной информации о переработке изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов, магазин, где было приобретено устройство или авторизованный сервисный центр.

## **Гарантия и ремонт**

Компания-производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики товара.

1. В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить только в уполномоченном сервисном центре техники, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
2. Для проверки или ремонта прибора всегда обращайтесь в уполномоченный сервисный центр. Вследствие неквалифицированного ремонта эксплуатация прибора может стать опасной для пользователя.

Расчетный срок службы изделия - 5 лет  
Гарантийный срок - 1 год с даты продажи

### **Производитель:**

ООО «Компания Электронных Технологий Имао Гуанчжоу»  
Индустриальный парк Имао №89 ул.Вэньфа, город Дунчун, район Наньша, Гуанчжоу, Китай.

### **Импортер:**

ООО «Реванш»  
410506, Саратовская область, г. Саратов, п. Расково, Вольский тракт стр. 14  
тел: +7 8452 746 746

### **Авторизованный сервисный центр:**

ООО «Сервисный центр «Реванш»  
Саратовская область, г. Саратов, п. Расково, Вольский тракт стр. 14/1  
ул.им.Чапаева В.И., 32/36, Саратов, Россия  
тел: +7 8452 744 566

# Гарантийный талон

Гарантийные обязательства предоставляются изготовителем в рамках действующего законодательства в области защиты прав потребителей.

Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящей инструкции, являющейся в том числе и гарантийным талоном изделия, в котором обнаружены дефекты.

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Фирма продавец: \_\_\_\_\_

Штамп магазина: \_\_\_\_\_

Настоящая гарантия не распространяется:

- на дефекты и повреждения, возникшие в результате превышения пределов прочности, применяемых при изготовлении материалов;
- неправильной эксплуатации;
- естественного износа деталей, не влияющих на функциональные свойства;
- на изделия, ранее подвергавшиеся ремонту лицами и фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.



EAC CE 